# 第09天 杂记类文言文阅读

中考频度:★★★☆☆ よ 难易程度:★★★☆☆



【2018年中考山东省潍坊卷】阅读下面的文言文,完成小题。

# 颜渊论御马

颜渊侍坐鲁定公于台,东野毕御马于台下。定公曰:"善哉,东野毕之御也!"颜渊曰:"善则善矣,其马将俟<sup>®</sup>矣。"定公不悦,以告左右曰:"闻君子不谮人。君子亦谱人乎?"<u>颜渊退,俄而厩人<sup>®</sup>以东野毕马佚闻矣。</u>定公躐<sup>®</sup>席而起,曰:"趣<sup>®</sup>驾召颜渊。"

颜渊至,定公曰:"乡寡人曰:'善哉,东野毕之御也!'吾子曰:'善则善矣,然则马将佚矣。'不识吾子何以知之。"颜渊曰:"臣以政知之。昔者舜工于使人,造父工于使马。舜不穷其民,造父不极其马。是以舜无佚民,造父无佚马也。今东野毕之御,上车执辔,衔体正矣;周旋步骤,朝礼<sup>⑤</sup>毕矣;历险致远,马力殚矣。然犹策之不已,所以知其佚也。"

定公曰: "善,可少进乎?"颜渊曰: "兽穷则啮,鸟穷则啄,人穷则诈。<u>自古及今,穷其下能不</u> <u>危者,未之有也。</u>诗曰: '执辔如组<sup>⑥</sup>,两骖如舞。'善御之谓也。"定公曰: "寡人之过矣。"

(选自《韩诗外传》,有删节)

- 【注】①佚:通"逸",逃跑。②厩人:马棚的差役。③躐:超越。④趣:同"促"。⑤朝礼:指调服车马的法度。⑥组:编织。
- 1. 解释文中加点词的意思。
  - (1) 乡寡人曰
  - (2) 昔者舜工于使人
  - (3) 然犹策之不已
- 2. 下列加点词在句子中的意义和用法,相同的一项是()
  - A. 定公不悦,以告左右|不以物喜,不以己悲(《岳阳楼记》)
  - B. 定公躐席而起|由是则生而有不用也(《孟子·告子上》)
  - C. 不识吾子何以知之|手指不可屈伸, 弗之怠(《送东阳马生序》
  - D. 舜不穷其民|安陵君其许寡人(《战国策·唐雎不辱使命》)

- 3. 请将文中画线的句子翻译成现代汉语。
  - (1) 颜渊退, 俄而厩人以东野毕马佚闻矣。
  - (2) 自古及今,穷其下能不危者,未之有也。
- 4. 这篇文章说明了怎样的道理?

#### · 【参考答案】

- □1. (1) 通"向",从前(先前)。
  - (2) 擅长 (善于)。
  - (3) 用鞭子打(驱赶)。
- 2. C
- 3. (1) 颜渊告退后,不一会儿,马棚的差役禀报鲁定公东野毕驾驭的马跑了。
  - (2) 从古到今,使自己的百姓走投无路而不发生危机的,从来都没有过。
- 4. 为政者要体恤民情,使百姓安居乐业(不能把老百姓逼得走投无路)。 学@科网

# 【试题分析】

- 1. 本题考查学生理解文言实词的能力。先要大致了解文章内容,弄清句子的意思,根据句意和对文言常用词的掌握来判断字词义。解释时要注意辨析词义和用法的变化,根据语境判断字词义。此题都是古今异义词,如"乡":通"向",从前(先前)。所以千万不要以今释古。理解好上下文内容是作答的关键。
- 2. 这是一道文言虚词的辨析题,注意文言虚词的意义和用法,还要重点记忆课本中的经典例句。命题的方式基本是一句课本中,一句文本中的,如果对课本中的不熟悉根本无法作答。答题时首先明确课本中的重点虚词的含义,然后把课本中的代入到文本中的句子当中,看是否通顺,即所谓的代入法。"而""则"等常见虚词作为连词使用,可根据上下文推断它的用法。本题中的 C 项,加点词在句子中的意义和用法相同。都是代词,指代前文所说之事。A 项:介词,把;介词,因。B 项:连词,表示顺承关系,连词,表示转折关系,但是,却。D 项:代词,他的;助词,加强语气。
- 13.本题考查学生对文言句子的翻译能力。翻译文言语句是文言文阅读的必考题。直译讲究字字落实,

特别是关键词语的意思必须要呈现出来。文言语句的翻译首先要知道文言词语的意思,把词语放到语境中,根据上下文推断也不失是一种较好的方法。本题中要注意"俄而""厩人""穷""下"等字词的翻译。"未之有也"宾语前置句的翻译。

4. 要答好此题,首先要整篇阅读文言文,理解全文,扫清文字障碍,疏通文意,并要注意议论抒情的 语句,充分把握内容,然后归纳出原文的中心,看看原文到底要表明一个什么主要观点。如可从为 政者要体恤民情,使百姓安居乐业的角度考虑作答。

# 【参考译文】

颜回陪鲁定公坐在台上,东野毕在台下御驾马车。定公说: "东野毕驾车(的技术),很好啊!" 颜回说: "好是好,但是他的马将会有纰漏了!"定公(听后)不高兴,对旁边的人说: "我听说君子 不中伤别人。难道君子也中伤别人吗?"颜回退下后,不大一会儿,管理马棚的人就报告说东野毕的马 出纰漏了。定公从座位上站起来,说: "马上催促车去召回颜回!"

颜回到,定公说: "刚才我说: '东野毕驾车技术很好。'您说: '好是好,但是他的马将会有纰漏了!'不知道您是如何知道的呢?"颜回回答说: "我以治理国家的道理知道的。从前舜善于任人办事,造父(周穆王的车夫,驾车能手)善于驾驭马车。舜不竭尽民力,造父不竭尽马力。因此,舜的时候没有因为受不了压迫而逃散或反抗的人民,造父(手中)没有因为不服驾驭而逃跑的马。现在东野毕驾驭马,上车时把马缰绳勒得太紧,使马的身体过于挺直;让马左盘右旋前后进退缓行快跑,耗尽了体力。然而却仍然不停鞭打它,所以知道必出纰漏。"

定公说:"很好,可以进一步说说吗?"颜回说:"野兽到了穷途末路,就要咬人;禽鸟到了穷途末路,就会啄人;人穷困到极点,就会变得相互欺骗。从古到今,使自己的百姓走投无路而不发生危机的,从来都没有过。《诗经》上说:'手握缰绳如丝带,车旁两马像跳舞。'指善于驾驭马车也。"定公说:"是我的过错啊!"



# 特殊文言句式的翻译方法

把握好特殊句式是准确翻译句子的基础,文言文翻译对句式的考查是隐性考查,但这直接影响句子 翻译的质量。因而应准确把握这些句式的特点,翻译时要符合现代汉语的语法习惯。

1. 省略句的翻译.

古汉语在一定条件下常常省略主语、谓语、宾语和状语等句子成分,翻译时要补出省略的成分。

2. 倒装句的翻译。

古汉语中有很多倒装句,如宾语前置、定语后置、状语后置、主谓倒置等。翻译时要将其转换为现

代汉语的常用句式。

3. 判断句的翻译。

古汉语常用"者、也、乃、则、即"等表判断,一般不用现代汉语中的判断词"是",因而在翻译时要加上"是"。

4. 被动句的翻译。

古汉语中,常用"于、见、见······于、为、为······所"等表被动,或不用被动词直接表被动。翻译时要注意加上"被"字。

5. 疑问句的翻译。

古汉语中的疑问句,一般借助疑问代词或疑问语气词构成,另外有一些表示反问的习惯用法,如 "如······何" "奈何" "不亦······乎" "何······之有" 等。翻译时要翻译出疑问语气。

6. 固定句式的翻译。

古汉语中,有一些语句是固定句式,如"但······耳",可译为"只不过······罢了";"所以",可译为"······的原因"。



阅读下面的文章, 完成后面小题。

寄傲斋记(节选)

吾谪居惠州,扫一室于所居之南,号"寄傲斋"。客指而曰:"此非取渊明之语乎?子居京师时,何尝念渊明?能念渊明,当不至斥逐。今既至此,然后区区掇'寄傲'之语,以名其所居而见意焉。晚矣,无及也。"吾愧谢曰:"子责我是矣。然岂知吾之心哉?吾官阆中时,尝考论晋、宋人物,至《渊明传》,慨然有感于吾心。时年三十,便有'归欤'之兴,求田问舍,亲友皆怪之。自是以来,俯仰十年,虽未即去,然田园之乐,未尝一日不系于心,而《归去来辞》,未尝一日不讽于口。顷任博士,自以出处既不与隆替对;而迁愚拙直又不能从英俊游,数恳丞相,求西南一官以归,盖将老焉。会奇祸作,以故不果"。

(选文有删改)

•	解释下列加点词语在文中的意思。	
	①今既至此()	
	②以名其所居而见意焉(	)
	③亲友皆怪之()	

- ④数恳丞相(\_\_\_\_)
- 2. 下列各句与例句中"以"的意思和用法相同的一项是( ) 例句: 求西南一官以归
  - A. 蒙辞以军中多务
  - B. 公亦以此自矜
  - C. 意将隧入以攻其后也
  - D. 以顺为正者
- 3. 用"/"标出下面句子的两处朗读停顿。

扫一室于所居之南

- 4. 翻译下列句子。
  - (1) 然岂知吾之心哉?
  - (2) 数恳丞相, 求西南一官以归, 盖将老焉。
- 5. "寄傲",古代文人洁身自傲、厌弃世俗的一种心态或情怀。结合文章内容,谈谈作者对归隐的认识。



- 1. ①已经
- ②命名
- ③对 ……感到奇怪
- ④多次

【解析】 本题考查理解常见文言词语在文中的含义。理解文言词语的含义要注意其特殊用法,如遵假字、词类活用、一词多义和古今异义词等;平时要多积累文言词汇,要能结合具体语境,弄清句子的意思来辨析推断,揣摩其意思。比如本题中的"名"是名词用作动词,"命名,取名"的意思;"数"是古今异义词、"多次"的意思。

## 2. C

【解析】 本题考查常见文言虚词在文中的意义和用法。题目中的"求西南一官以归"中的"以""表目的"; A项,"以"是"介词,用"的意思; B项,"以"是"凭借"的意思; C项,"以""表目的"; D项,"以"是"介词,把"。故选 C。

3. 扫 /一 室/ 于 所 居 之 南

- 4. (1) 可是你难道了解我的内心吗?
- (2)(因此)我几次恳请丞相,回到西南老家任职而终老算了。

【解析】 全 本题考查翻译文言语句的能力。解答时一定要先回到语境中,根据语境读懂句子的整体意思,找出关键实词、虚词,查看有无特殊句式。(1) 句中的"岂(难道)、知(了解)、哉(吗)"几个词是赋分点;(2) 句中的"数(多次)、求(谋求)、老(终老)"几个词是赋分点。翻译时要做到"信、达、雅"。 学@#科网

5. 读《渊明传》,产生感慨——三十岁,有了追随归隐的想法——四十岁,兴趣萦念心头、诵读陶渊明《归去来辞》——出任宗子博士,认为出仕与隐退不能与朝政的兴废相进退,想回老家任职,因"会奇祸作,以故不果"。

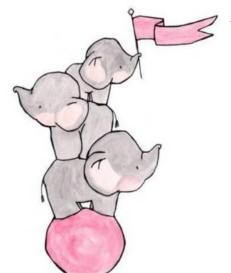
【解析】 基本题考查对文章内容的理解。可在理解文章内容的基础上,结合文本梳理作者"寄傲"思想的发展变化过程来作答。作者三十岁时读《渊明传》产生感慨,便有"归欤"之兴;四十岁有了追随归隐的想法,从"诵读陶渊明《归去来辞》"可以看出;出任宗子博士时,作者认为出仕与隐退不能与朝政的兴废相进退,于是"数恳丞相,求西南一官以归",却因"会奇祸作,以故不果"。学生据此理解作答即可。

## 【参考译文】

我被贬谪到惠州,在自己居所的南面清扫出一间房子,命名叫"寄傲斋"。有客人责怪我说:"这不是选用陶渊明的话吗?你在京城做官时,什么时候心念陶渊明了?如果那时候心念陶渊明,就不会有

今天遭受贬斥的事了。今天你遭受贬斥了,你才想起陶渊明,用陶渊明《归去来辞》中的'寄傲'之语来命名书斋,表明自己倾慕陶渊明的心志。这个时候已经晚了,没有作用了!"我十分惭愧,并向他道歉说:"你责怪得对!可是你难道了解我的内心吗?我在阆中任上时,曾考论晋、宋时的人物,当我读了《渊明传》时,我内心就非常的感慨。当时我才三十岁,便有了追随陶渊明归隐田园的想法。亲人和朋友都对我有这样的念头而感到奇怪。从那以后,又过了十年,虽未离开官场,但归隐田园兴趣,没有一天不萦念在心头;而且陶渊明的《归去来辞》,也没有一天不在口中诵读。不久又出任宗子博士,自己认为自己的出仕和隐退既不能与朝政的兴废相进退;而自己又愚笨憨直不能跟随那些英才俊杰们周游。(因此)我几次恳请丞相,回到西南老家任职而终老算了。然而恰好遇到这次奇天灾祸发作,所以这个愿望才未实现啊!"





少 今日收获如何? 总结一下吧!